L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national): Si je me souviens bien, il s'agit de l'impôt de retenue sur les rétributions versées à M<sup>me</sup> Munsigner par Radio-Canada. Je voudrais signaler à mon ami que l'article 105 du règlement de l'impôt sur le revenu, qui porte sur l'impôt de retenue prélevé des étrangers, ne s'applique qu'aux services rendus au Canada.

# PROLONGATION DU DÉLAI

A l'appel de l'ordre du jour.

M. A. D. Hales (Wellington-Sud): Ma question s'adresse au ministre du Revenu national. A-t-il réfléchi à la question que je lui ai posée hier au sujet de la prolongation du délai pour présenter les déclarations d'impôt sur le revenu?

L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national): Monsieur l'Orateur, après réflexion, et étant donné que le 30 avril tombe un samedi, j'ai décidé que les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers postées ou présentées personnellement le 2 mai au plus tard, soit lundi prochain, seront acceptées comme ayant été présentées dans le délai voulu. J'ai donné des directives aux fonctionnaires de mon ministère à cette fin.

### LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

NOUVELLE-ÉCOSSE—ARRESTATION D'UN GENDARME

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert C. Coates (Cumberland): J'ai une question à poser au solliciteur général. Étant donné que le caporal Harry Sutherland, de la Gendarmerie royale du Canada, s'est avoué coupable du vol à main armée commis à une banque de Trenton, en Nouvelle-Écosse, mènet-on ou poursuit-on une enquête sur sa participation possible aux vols à main armée commis récemment en Nouvelle-Écosse, notamment celui de Stewiacke, en Nouvelle-Écosse, l'an dernier?

M. l'Orateur: La présidence espère que cette question est hypothétique.

#### LES SPORTS

LA CANDIDATURE DU CANADA AUX JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eldon M. Woolliams (Bow-River): Montion au premier ministre. Comme le ministre [M. Herridge.]

de la Santé nationale et du Bien-être social assiste à la réunion de la Commission internationale des Jeux Olympiques qui se tient à Rome, le premier ministre est-il en mesure de nous dire si la demande du Canada a été agréée en ce qui concerne les jeux d'hiver?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Non, monsieur l'Orateur, j'attends des nouvelles d'un instant à l'autre.

[Français]

### LES FINANCES

MONTRÉAL-DÉCLARATION DE M. SAULNIER AU SUJET DE LA TAXE AMÉRICAINE SUR LE TOURISME

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Maurice Allard (Sherbrooke): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question à l'honorable ministre des Finances?

L'honorable ministre est-il en mesure de nous confirmer l'assurance que M. Saulnier a donnée vendredi soir dernier au Conseil municipal de la ville de Montréal à l'effet que la taxe sur le tourisme de \$100 ne serait pas perçue dans le cas des Américains qui viendraient au Canada?

M. l'Orateur: Je suggérerais à l'honorable député d'inscrire cette question au Feuilleton.

[Traduction]

# LA PÊCHE

LE LAC ÉRIÉ-DEMANDE DE STABILISATION DES PRIX

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Danforth (Kent, Ont.): J'aimerais poser une question au ministre des Pêcheries. Comme ces derniers jours le prix du poisson d'eau douce a baissé de façon désastreuse aux quais situés en bordure du littoral nord du lac Érié, le ministre dirait-il à la Chambre si le gouvernement est à prendre des dispositions quelconques en vue de stabiliser ces prix à un niveau qui permette aux pêcheurs en cause de réaliser un certain bénéfice?

L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries): Il y a quelques jours, monsieur l'Orateur, le député d'Essex-Sud et le directeur du Conseil des pêcheries du Canada m'ont signalé cette baisse sensible du prix du poisson d'eau douce pris dans le lac Érié. Cette chute est surtout attribuable à l'excédent inusité de poisson, survenu l'automne dernier. Si les pêcheurs et les conditionneurs de poisson présentent des instances officielles à l'Office du soutien des prix des produits de sieur l'Orateur, je voudrais poser une ques- la pêche, on enquêtera sur la question sans